

F. 2001 — 1035

[C — 2001/21209]

**2 AVRIL 2001. — Loi spéciale insérant un article 60bis dans la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi spéciale règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2.** Un article 60bis, rédigé comme suit, est inséré dans la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage :

« Art. 60bis. Les présidents et les juges admis à la retraite en raison de leur âge continuent d'exercer leurs fonctions dans les affaires dans lesquelles ils siégeaient à l'audience et qui ont été mises en délibéré avant la date de leur admission à la retraite et n'ont pas encore donné lieu à décision, sauf si le président en exercice les en dispense à leur demande.

La prolongation de l'exercice des fonctions ne peut dépasser le délai de six mois.

En vue de l'application de l'article 56, alinéa 1<sup>er</sup>, les présidents et les juges admis à la retraite en raison de leur âge siègent jusqu'au moment où leur successeur a prêté serment. »

**Art. 3.** La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 2001.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 2 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
G. VERHOFSTADT

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
L. MICHEL

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,  
J. VANDE LANOTTE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

—  
Note

*Session ordinaire 2000-2001*

Sénat :

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi spéciale, n° 2-622/1. — Amendements, n° 2-622/2. B Rapport, n° 2-622/3. — Texte adopté par la commission, n° 2-622/4.

*Annales du Sénat.* — Discussion et adoption. Séance du 8 février 2001.

Chambre des représentants :

*Documents parlementaires.* — Projet de loi spéciale, n° 1090/1. — Rapport, n° 1090/2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 1090/3.

*Annales de la Chambre des représentants.* — Discussion et adoption. Séance du 15 mars 2001.

N. 2001 — 1035

[C — 2001/21209]

**2 APRIL 2001. — Bijzondere wet tot invoeging van een artikel 60bis in de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtingen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze bijzondere wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2.** In de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof wordt een artikel 60bis ingevoegd, luidende :

« Art. 60bis. De voorzitters en de rechters die wegens hun leeftijd in ruste worden gesteld, blijven hun ambt uitoefenen in de zaken waarin zij zitting hadden ter terechtzitting en die in beraad zijn genomen vóór de datum van hun inruststelling en nog niet tot een beslissing hebben geleid, behalve indien de voorzitter in functie hen op hun verzoek daarvan vrijstelt.

De verlenging van de ambtsuitoefening kan de termijn van zes maanden niet overschrijden.

Voor de toepassing van artikel 56, eerste lid, nemen de voorzitters en de rechters die wegens hun leeftijd in ruste worden gesteld, zitting tot op het ogenblik waarop hun opvolger de eed heeft afgelegd. »

**Art. 3.** Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2001.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 2 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
G. VERHOFSTADT

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
L. MICHEL

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,  
J. VANDE LANOTTE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

—  
Nota

*Gewone zitting 2000-2001*

Senaat :

*Parlementaire bescheiden.* — Voorstel van bijzondere wet, nr. 2-622/1. — Amendementen, nr. 2-622/2. — Verslag, nr. 2-622/3. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 2-622/4.

*Handelingen van de Senaat.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 8 februari 2001.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp van bijzondere wet, nr. 1090/1. — Verslag, nr. 1090/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 1090/3.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 15 maart 2001.